

El Podcast de Unlimited Spanish

22-Ser, Estar, Tener y Haber. Ansiedad y fluidez

Este es el podcast de Unlimited Spanish, con Òscar. Episodio 22.

¡Hola a todos! Quiero ayudarte a hablar español fluidamente.
¡Hablar español es más fácil de lo que parece! Solo tienes que usar las técnicas adecuadas.

Hay una noticia que me gustaría comentar. Hemos llegado a 100.000 descargas del podcast!!!!!!

Muchas gracias a todos vosotros por escuchar y por aprender conmigo. Un abrazo :)

Por cierto, he recibido bastantes mensajes de felicitación sobre el episodio 19, donde hablo sobre El Curso Mágico.
A muchos estudiantes les ha gustado la primera lección del curso.

La buena noticia: He pensado extender un poco esta idea. En algunos episodios futuros del podcast voy a añadir gratuitamente algunas lecciones del Curso Mágico para explicar algunos conceptos del Español.

Muy bien, es este episodio:

22-БЫТЬ, находиться, иметь и иметься. Тревожность и флюенси.

Это подкаст Unlimited Spanish, с Оскаром. Эпизод 22.

Привет всем! Я хочу помочь тебе говорить по-испански уверенно. Это проще, чем кажется! Просто нужно использовать адекватные техники.

Есть новость, которой мне бы хотелось поделиться.
Мы достигли 100 000 загрузок подкаста!!!!!!

Спасибо большое всем вам за то, что слушаете и учитесь со мной. Обнимаю☺

Кстати, я получил довольно много сообщений с поздравлением насчет 19 эпизода, где я рассказываю об El Curso Mágico. Многим понравился первый урок курса.

Хорошая новость: Я подумал развить эту идею. В некоторых будущих эпизодах я буду бесплатно добавлять уроки из Волшебного курса, чтобы объяснять некоторые аспекты испанского.

Хорошо, в этом эпизоде:

- Voy a hablar de los verbos Ser, Estar, Tener y Haber;
- A continuación, la segunda lección del Curso Mágico. Aquí podrás practicar los verbos del primer punto.
- Por último, hablaré brevemente sobre la ansiedad y la fluidez.

VERBOS SER, ESTAR, TENER Y HABER

¡Muy bien, empecemos! En la lección que vas a escuchar en la siguiente sección, se utiliza las palabras ser, estar, tener y haber. Aquí quiero comentar algunas cosas.

Vamos a ver este ejemplo:

Nuestra casa **tiene** una habitación.
En nuestra casa **hay** una habitación.

Las dos frases tienen el mismo significado. Entonces, ¿cuál es la diferencia? Tú vas a la casa y ves una sola habitación. Por tanto, puedes decir que hay una habitación en la casa. Así, expresas la existencia de la habitación.

En cambio, cuando usamos "tener" damos más significado de posesión. "La casa tiene una habitación". Por tanto, la habitación forma parte de la casa.

Ahora bien, si yo digo: "En la casa hay un perro", es diferente. La casa no tiene un perro, pero dentro de la casa hay un perro. El perro puede vivir en la casa. También, yo puedo tener un perro. Bueno, sí que tengo un perro. Una perra, y se llama Nona :)

- Я расскажу о глаголах Ser, Estar, Tener y Haber;
- В продолжение, второй урок Волшебного курса. Здесь ты сможешь практиковать глаголы из первого пункта.
- В конце, я вкратце расскажу о тревожности и уверенность при говорении.

ГЛАГОЛЫ SER, ESTAR, TENER Y HABER

Отлично, начинаем! В уроке, что ты услышишь в следующей секции, используются слова "ser, estar, tener y haber". Здесь я хочу прокомментировать несколько вещей.

Посмотрим на этот пример:

Смысл обеих фраз один и тот же. Тогда, в чем разница? Ты идешь в дом и видишь комнату. Поэтому ты можешь сказать, что в доме имеется комната. С "hay" ты передаешь существование комнаты (она имеется в наличии доме).

Напротив, когда мы используем "tener" мы больше фокусируемся на владении. «Дом имеет комнату». То есть, комната составляет часть дома.

Ну а теперь, если я говорю: «В доме есть собака», это немного иначе. У дома нет собаки, но внутри дома имеется собака. Собака может жить в доме. Также у меня может быть собака. Вообще то, собака у меня есть. Её зовут Нона☺

Continuemos. En la lección de la siguiente sección también escucharás:

Продолжаем. В уроке из следующей секции ты также услышишь:

La habitación **está** en la casa.

Utilizamos "estar" en la frase porque nos interesa la localización de la habitación. También podemos decir que

Мы используем "estar", потому что нам интересно местонахождение комнаты. Мы также можем сказать, что

La habitación **se encuentra** en la casa.

Ahora piensa en esta frase:

А теперь подумай над этой фразой:

En la habitación **hay** una mesa.
La mesa **está** en el centro de la habitación.
La habitación **tiene** otros muebles...

Creo que ahora queda claro :)

Думаю, что теперь понятно ☺

Por cierto, un último comentario sobre la diferencia entre ser y estar. Esto a veces me lo preguntan los alumnos. Veamos este ejemplo:

Кстати, последний комментарий о разнице между "ser y estar". Студенты иногда меня об этом спрашивают. Посмотрим этот пример:

Él es un hombre y está contento.

Он – мужчина и он доволен.

"Ser" se utiliza para cosas permanentes, como ser un hombre. "Estar", para estados temporales. Por tanto el hombre puede estar contento o triste, pero va a ser un hombre toda su vida.

"Ser" используется для постоянных вещей, таких как «быть мужчиной». "Estar" для временных состояний. Таким образом, мужчина может быть довольным или грустным, но он будет мужчиной всю жизнь.

De acuerdo. Estas explicaciones son para despertar tu imaginación

Хорошо. Эти объяснения для того, чтобы пробудить твоё

y pensar en estas diferencias, pero no es importante memorizarlas. Simplemente piensa en esto cuando escuches la lección. Recuerda que lo más importante es escuchar y comprender usando historias, porque tienen un contexto rico.

LA MINI-HISTORIA

Muy bien! Ahora una mini-historia.
Hoy, la lección 2 del Curso Mágico.

En esta lección podrás escuchar el uso de los verbos anteriores.
¡Disfruta!

*Recuerda: voy a decir una frase. Luego voy a hacer preguntas.
Después de cada pregunta, puedes contestar tú en voz alta.
Luego diré la respuesta.
¡Así puedes practicar como en una conversación!*

La casa de la familia de Dorothy era de una habitación.

¿Tenéis la casa de dos habitaciones?

No, no tenemos la casa de dos habitaciones.
La casa tiene una habitación, sólo una.

¿Cuántas habitaciones tiene vuestra casa?

Una. Nuestra casa tiene una habitación.
Hay sólo una habitación en nuestra casa.

воображение и подумать о различиях, но запоминать их не нужно. Просто думай об этом, когда слушаешь урок. Помни, что самое важное – это слушать и понимать, используя историю, потому что у них есть насыщенный контекст.

МИНИ-ИСТОРИЯ

Отлично! Теперь мини-история.
Сегодня – 2 урок El Curso Mágico.

В этом уроке ты сможешь услышать, как используются предыдущие глаголы. Наслаждайся!

*Помни: Я буду говорить фразу. Потом задавать вопросы.
После каждого вопроса ты можешь отвечать вслух.
Затем я буду давать ответ.
Так ты можешь практиковаться, как в беседе!*

Дом у семьи Дороти был однокомнатным.

У вас есть двухкомнатный дом?

Нет, у нас нет двухкомнатного дома.
В доме одна комната, только одна.

Сколько комнат в вашем доме?

Одна. В нашем доме одна комната.
В нашем доме только одна комната.

¿Dónde hay una habitación?

En nuestra casa. En nuestra casa hay una habitación.
La habitación es muy pequeña.

*¿Dónde está la habitación
que estamos hablando? ¿Está en un hotel?*

No, no está en un hotel.
Está en la casa de mis tíos.
La habitación es pequeña y no hay muchas cosas en ella.

¿Hay muchas cosas en la habitación?

No, no hay muchas cosas. En realidad, hay pocas.

¿Cuántas cosas hay en vuestra habitación?

Pocas, en nuestra habitación hay pocas cosas.

¿Hay pocas cosas en tu país?

No, en mi país no. En mi país hay muchas cosas.

¿Tu país se llama Kansas, verdad?

No, no se llama Kansas.
Kansas no es un país, es un estado.

¿Cómo se llama el país,

Где одна комната?

В нашем доме. В нашем доме одна комната.
Эта комната маленькая.

*Где находится комната,
о которой мы говорим, она в гостинице?*

Нет, она не в гостинице.
Эта комната находится в доме моих дяди и тёти.
Это очень маленькая комната и вещей там немного.

В комнате много вещей?

Нет, не много. На самом деле, их мало.

Сколько вещей в вашей комнате?

Мало. В нашей комнате мало вещей.

В твоей стране мало вещей?

Нет, не в моей стране. В моей стране много вещей.

Твоя страна называется Канзас, верно?

Нет. Она называется не Канзас.
Канзас - это не страна, это - штат.

Как называется твоя страна, Соединённые Штаты

los Estados Unidos de América o el Reino Unido?

Los Estados Unidos.
El país se llama los Estados Unidos.

¿Dónde está Kansas? ¿Está en Suramérica?

No, Kansas no está en Suramérica.
Kansas está en Norteamérica.
Kansas está en los Estados Unidos de América.

En la casa de Dorothy había una mesa.

¿Hay una mesa en vuestra casa?

Sí, hay una mesa en nuestra casa.
La mesa está en frente de la ventana.

¿Dónde está la mesa?

En frente de la ventana. La mesa está en frente
de la ventana. Además, hay un armario en la casa.

¿Hay tres armarios en vuestra casa?

No, no hay tres armarios en nuestra casa.

¿Cuántos armarios hay en la casa?

Uno, un armario. Hay sólo un armario en la casa.

Америки или Соединённое Королевство?

Соединённые штаты.
Страна называется Соединённые Штаты.

Где находится Канзас, в Южной Америке?

Нет, Канзас не в Южной Америке.
Канзас находится в Северной Америке.
Каназас находится в Соединённых Штатах Америки.

В доме Дороти был стол.

В вашем доме есть стол?

Да, в нашем доме есть стол.
Стол стоит перед окном.

Где стоит стол?

Перед окном. Стол стоит перед окном.
Кроме того, в доме есть шкаф.

В вашем доме три шкафа?

Нет, там нет трёх шкафов.

Сколько шкафов в доме?

Один. Один шкаф. В доме только один шкаф.

El armario está a la izquierda de la mesa.

¿Dónde está el armario? ¿A la derecha de la mesa?

No, a la derecha no. El armario está a la izquierda de la mesa.
También hay tres o cuatro sillas en la casa.

¿Hay tres o cuatro sillas en la casa?

Sí, hay tres o cuatro sillas.
Las sillas están alrededor de la mesa.

¿Dónde están las sillas? ¿Están detrás del armario?

No, no están detrás del armario.
Las sillas están alrededor de la mesa.

¿Sabes cuantos armarios hay en la casa?

Sí, lo sé. Uno. Hay un armario.

¿Y cuántas mesas hay en la casa?

Una. Una mesa. Sólo hay una mesa en la casa.

*¿Hay otros muebles en la casa,
una cama, por ejemplo?*

Sí, los hay. Hay camas en la casa.

Шкаф стоит слева от стола.

Где стоит шкаф? Он стоит справа от стола?

Нет, не справа. Шкаф находится слева от стола.
В доме также есть три или четыре стула.

В доме, три или четыре стула?

Да, три или четыре стула.
Стулья стоят вокруг стола.

Где находятся стулья? Они за шкафом?

Нет, они не за шкафом.
Стулья стоят вокруг стола.

Ты знаешь, сколько шкафов в доме?

Да, знаю. Один. Один шкаф.

И сколько столов в доме?

Один. Один стол. В доме только один стол.

*В доме есть другая мебель?
Кровать, например?*

Да, есть. В доме есть кровати.

¿Cuántas camas? ¿Una o varias?

Varias. Tenemos una cama para mí y la otra para el tío Henry y la tía Em.

¿Entonces, cuántas camas tenéis en total?

Dos. En total tenemos dos camas.

Сколько кроватей? Одна или несколько?

Несколько. У нас есть одна кровать для меня и другая - для дяди Генри и тёти Эммы.

Значит, сколько кроватей у вас всего?

Всего, у нас две кровати.

La historia

La casa de la familia de Dorothy era de una habitación y no había muchas cosas en ella.

Había una mesa, un armario, tres o cuatro sillas y dos camas.

Esta lección forma parte del Curso Mágico, con 60 lecciones de audio y sus transcripciones.

Puedes conseguirlo en:

<http://language-efficiency.com/el-curso-magico-no-counter/>

Дом, в котором жила семья Дороти, был однокомнатным. и вещей там было немного.

Там был стол, шкаф три или четыре стула и две кровати.

Этот урок составляет часть El Curso Mágico с его 60 уроками и текстами.

Ты можешь получить его здесь:

ANSIEDAD Y FLUIDEZ

De acuerdo, cambiamos de tema. Hoy me gustaría hablar brevemente sobre la ansiedad y la fluidez.

Imagina por un momento la siguiente situación: tienes que hablar delante de 200 personas, de un público. Te pones delante de toda

ТРЕВОЖНОСТЬ И ФЛЮЭНСИ

Ладно, давай сменим тему. Сегодня мне бы хотелось коротко поговорить о волнении и способности говорить.

Представь на минуту следующую ситуацию: ты должен говорить перед 200 людьми, перед публикой. Ты стоишь

esa gente. Ves que todo el mundo en la sala te está mirando.
¿Te pones nervioso no?
¿Entonces, que pasa con tu capacidad para hablar?
Se vuelve torpe, lenta...Es normal.
La ansiedad, o los nervios, afectan así a nuestro cerebro.

Ahora imagina que, tienes que hablar en una conversación con una sola persona en español. Como tienes que hablar en español, un idioma extranjero, también estarás un poco nervioso. Quizás tengas miedo a hacer errores. Quizás tengas vergüenza de tu pronunciación. Quizás hables muy lento. Esto hace que tu español no sea tan bueno como en realidad es. Tu cerebro está ocupado con otras cosas.

La conclusión de todo esto es que cuando más relajadamente puedas practicar tu español, mejor. Por eso te recomiendo que busques buenos amigos para practicar, o también puedes usar las lecciones de preguntas y respuestas. ¡Estas lecciones te permiten mantener una conversación con el audio! Lo mejor de todo es que estas solo, y por tanto, no estarás nervioso.

De acuerdo, ya casi terminamos, pero antes, me gustaría leer un mensaje de un estudiante real. Creo que este tipo de mensajes te pueden motivar:

De Mustafa, Turquía:

Mi primer intento para aprender español me decepcionó mucho. Me inscribí a un curso privado que usaba métodos tradicionales. Sentí que no estaba haciendo ningún progreso y lo dejé después de 3

перед всеми этими людьми. Ты видишь, как все в зале смотрят на тебя. Ты волнуешься, не так ли?
Так, что происходит с твоей способностью говорить?
Она становится неуклюжей, медленной... Это нормально.
Тревожность, или нервозность, действуют на твой мозг.

Теперь представь себе, что ты должен поддержать разговор лишь с одним человеком на испанском. Поскольку ты должен говорить на испанском, иностранном языке, ты также будешь нервничать. Возможно, ты будешь бояться допустить ошибку. Возможно, тебе будет стыдно за твоё произношение. Это делает твой испанский не таким хорошим, как он есть. Твой мозг занят другими вещами.

Вывод из всего этого, что чем более расслабленным ты можешь заниматься испанским, тем лучше. Поэтому я советую поискать хороших знакомых для занятий, или можешь использовать уроки вопросов и ответов. Эти уроки позволяют тебе поддерживать беседу с аудио! Лучшее при этом, что ты один, и потому, не нервничаешь.

Ну, хорошо. Мы почти закончили, но прежде, мне бы хотелось прочитать сообщение от одного студента. Думаю, что такие сообщения тебя подбодрят:

От Мустафы, Турция:

Моя первая попытка изучить испанский меня сильно разочаровала. Я записался на частный курс, в котором использовались традиционные методы. Я чувствовал, что я

meses. Era muy aburrido aprender gramática, especialmente las conjugaciones de los verbos.

Encontré Unlimited Spanish en Google. Empecé con el curso básico en noviembre de 2015 y continué con el segundo. Escucho cada unidad 50 o 60 veces y noto que estoy progresando, sintiéndome más y más seguro de mi mismo. Entiendo más e incluso puedo construir frases sin problemas. Creo que mi español hablado va a mejorar mucho al final de este segundo curso.

Gracias Mustafa. Me alegra mucho de que tu español esté mejorando en tan poco tiempo. Haces muy bien con las repeticiones. Cuantas más, mejor. ¡Un saludo!

Muy bien, este episodio termina aquí.

Como siempre, puedes conseguir la transcripción en:

www.unlimitedspanish.com/podcast

¡Recuerda compartir y comentar!
¡Hasta pronto!

никак не прогрессирую и бросил через 3 месяца. Было очень скучно изучать грамматику, особенно спряжение глаголов. Я нашел Unlimited Spanish через Google. Я начал El Curso Básico в ноябре 2015 и продолжил со следующим. Слушаю каждый сет 50-60 раз и замечаю прогресс, чувствуя себя все более уверенным. Я понимаю больше и даже могу строить фразы без проблем. Думаю, что мой разговорный испанский серьезно улучшится к концу второго курса.

Спасибо, Мустафа. Меня очень радует, что твой испанский улучшается за столь короткое время. Ты правильно делаешь с повторениями. Чем больше, тем лучше.

Отлично, конец эпизода.

Можешь получить текст эпизода, подписавшись на сайте:

<http://language-efficiency.com/main>

Не забудь поделиться и оставить комментарий!
До скорого!